

CREMA CREAM - CRÈME  
**Emoran®**

PER ATTENUARE I DISTURBI DELLA SINDROME EMORROIDARIA  
FOR THE RELIEF OF SYMPTOMS ASSOCIATED WITH HAEMORROIDS  
POUR ATTÉNUER LES TROUBLES RELATIFS AUX HÉMORROÏDES

**Emoran® Crema** è una crema utile per attenuare i disturbi della sindrome varicosa emorroidaria (emorroidi).  
**Emoran® Crema** coadiuva ad alleviare prurito e bruciore e svolge un'azione protettiva, lubrificante e rinfrescante, conferendo alle parti interessate una sensazione di sollievo e benessere.  
Per le sue capacità emollienti aiuta, inoltre, a prevenire irritazioni e congestioni della zona peri-anale.

**Emoran® Crema** è indicato:

- nei casi di disturbi associati alla sindrome varicosa ano-rettale
- in presenza di emorroidi
- in presenza di proctiti quali prurito, bruciore e dolore
- in via preventiva nell'insorgere di irritazioni e congestioni

**Emoran® Cream** is a cream useful to mitigate the troubles of hemorrhoids syndrome.

**Emoran® Cream** soothes the itching and burning and provides a protective, lubricating and refreshing action giving to painful areas a feeling of relief and wellness.

Thanks to its emollient properties, it helps to prevent the rise of irritations and congestions of peri-anal area.

**Emoran® Cream** is indicated:

- in case of troubles related to varicose anus-rectal syndrome
- in presence of hemorrhoids
- in presence of proctitis as itching, burning and pain
- for preventing the rise of irritations and congestions of peri-anal area

**Emoran® Crème** est une crème utile pour atténuer les troubles relatifs au syndrome de varice hémorroïdale (hémorroïdes).  
**Emoran® Crème** aide à soulager les prurits et brûlures et apporte une action protectrice, lubrifiante et rafraîchissante, en donnant aux parties intéressées une sensation de soulagement et de bien-être. Grâce à ses propriétés émollientes, il aide à prévenir l'apparition d'irritations et de congestions de la zone péri-anale.

**Emoran® Crème** est indiquée:

- pour les troubles du syndrome variqueux ano-rectale
- en présence d'hémorroïdes
- en présence de proctites comme prurit, brûlures, douleur
- pour prévenir le surgir de irritations et de congestions

---

#### CONFEZIONE / PACKAGING / EMBALLAGE

Tubo in alluminio da 30 ml con applicatore endorettale.

Aluminium tube of 30 ml with endorectal cannula.

Tube en aluminium de 30 ml avec applicateur endorectal.

---

#### INGREDIENTI / INGREDIENTS / INGRÉDIENTS

Deionized Water (Aqua), Ethylhexyl Palmitate, Zinc Oxide, Polyglyceryl-2 Sesquoisostearate, Dimethicone, Glycerin, Butyrospermum Parkii (Shea) Butter, Microcrystalline Wax, Mineral Oil (Paraffinum Liquidum), C13-14 Isoparaffin, Caprylic/Capric Triglyceride, Beeswax (Cera Alba), Magnesium Stearate, Methylpropanediol, Panthenol, Phenoxyethanol, Tocopheryl Acetate, Aluminium Stearate, Bisabolol, Magnesium Sulfate, Ethylhexylglycerin, Farnesol, Octyldodecanol, PEG-30 Dipolyhydroxystearate, Xylose, Canola Oil, Rosmarinus Officinalis Leaf Extract.